大清光緒廿七年

[illegible]

第五千八百九十六號

叻報

（本館開設在吧虱口門牌第七號）

[illegible]

辛丑七月十五日

（大英一千九百零一年八月廿八號拜三）

[illegible]

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟

招童附學　○啟者本館刻已聘到　陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得　本館謹啓

頂上獻鐮紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸薌正地道嶺頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包蠶捌兩每箱裝壹佰鑪拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除瘟辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

再續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺

臣等謹恭酌中外情形酌擬今日設學堂辦法擬令州縣設小學校及高等小學校童子八歲以上入蒙學習識字正語音讀蒙學歌訣諸書除四書必讀外五經可擇讀一二部家塾義塾悉聽其便由紳董自辦官勸導而稽其數每年報聞上可也十二歲以上入小學校習普通學兼習五經先講解後記誦但解經書淺顯義理兼看中外簡畧地圖學粗淺算法至開立方止學粗淺繪圖法至畫出地面平形止習中國歷代史事大畧本朝制度大畧習柔軟體操三年而畢業紳董司之官考察之十五歲以上入高等小學校解經書較深之義理學行文法學爲策論詞章看中外詳細地圖學較深算法至代數幾何止學較深繪圖法至畫出地上平剖面立剖面水底平剖面止習中國歷史大事外國政治學術大畧習器具體操兼習外國國語言文字之較淺者此學必設兵隊操場三年而畢業官司之紳董佐之畢業後本管府考之分數及格者給予憑照作爲附生送入府學校分數欠者留學府設中學校十八歲高等小學校畢業取爲附生者入中學校習普通學其有監生世職職銜願入普通學者亦聽但須酌捐學費與附生一律教課其有嘗弁嘗兵文理通暢能解算法繪圖考驗有據者亦准收入此學温習經史地理仍兼習策論詞章並習公牘書記文字學精深算法至弧三角航海駛船法止學精深繪圖法至測算經緯度行軍圖目揣遠近斜度止習中國歷史兵事習外國歷史律法格致等學外國政治條約即附於律法之內并講明農工商等學之大畧習兵式體操兼習外國一國語言文字之較深者詞章一門亦設教習學生願習與否均聽其便弁兵入學者專學策論免習詞章此學亦必設兵隊操場三年而畢業學政考之給予憑照作爲廩生送入省城高等學校省城應設高等學校一區大省容二三百人中小省容百餘人屋舍不便者分設兩三處亦可但教法必須一律非由中學畢業者不能收入擬恭酌東西學制分爲七專門一經學中國經學文學皆屬焉二史學中外史學中外地理學皆屬焉三格致學中外天文學外國物理學化學電學力學光學皆屬焉四政治學中外政治學外國律法學財政學交涉學皆屬焉五兵學外國戰法學軍械學經理學軍醫學皆屬焉六農學七工學凡測算學繪圖學道路河渠營壘製造軍械火藥等事皆屬焉共七門各認習一門惟人人皆須兼習一國語言文字此學亦必設兵隊操場　稿仍未完

諭旨恭錄

○六月十六日行在內閣欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨翰林院侍講學士朱益藩等奏瀝陳江西水災情形請飭迅速賑濟一摺據江西贛州吉安撫州饒州等府自本年五月初間大雨旬餘江流暴漲隄防坍塌甚多省垣水漲已有月餘義甯等州縣城內水深丈餘廬舍人民禾稼牲畜漂流不計其數請迅速賑濟等語江西此次猝遭水患民間蓋藏本少早稻久未收穫悉被淹沒災區較廣昨據李興銳馳奏率屬捐廉賑恤仍恐不能周溥深宮軫念災黎殊深憫惻著頒發內帑銀五萬兩交李興銳核實散給並着察看情形多方籌賑迅速接濟毋任一夫不獲欽此

世自稱志士者或不出此今者俄兵未撤而滿洲訂約俄必肆其要求試問日前聯電抗俄諸君其能各進嘉謀爲我 朝廷挽回殘局否倶則學識淺陋而又不知標榜竊盜虛名時維回首宗邦憂從切世有能者請賜嘉言何如

諭旨恭錄 ○七月初一日奉 旨甘肅正考官著陳士端去副考官著鄭沅去欽此○同日奉 上諭前擇七月十九日回鑾已經降 旨宣示朕侍奉 聖母皇太后無日不眷懷宗社北望思歸定擬依期啟鑾早紓慈念乃昨據升允奏稱關中秋熱較大暑尤甚近日大雨之後泥淖頗深懇請展期回鑾並代奏陝西全省紳民籲懇俟天時涼爽再行啟蹕庶乘輿之重不至冒暑遄征等語復據松壽奏稱今年夏令積雨連綿河水暴漲路多被沖毀禾實受淹等處深溝一線之路山水暴注人馬危險泥深數尺節節阻滯窒礙行旅現因洛河漫溢工程亦有損失刻正設法改修因思七月間秋熱方盛六飛在道實非所宜懇思將回鑾日期改至八月節後秋高氣爽較爲妥適一摺該撫等所奏自係實情不能不加審慎沿途行宮前已有旨力求簡略即或備辦未齊原可遷就惟山溝險窄積潦未退勢難暢行且秋陽正熾溽熱蒸爍 聖母高年方資備攝值此憂勞勝暇尤宜保重起居若長途跋涉冒暑遄行揆諸敬養之道朕心萬不能安即天 臣民之心亦必不安再四籌維祇得籲懇慈恩勉從該撫等所請准改於八月二十四日恭奉 慈輿啟蹕回鑾所遲不過月餘一切較爲妥愼著即遵照辦理將此諭令一體知悉各該地方官仍屆期敬謹預備欽此

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云打將尾剌里因見英師吉元戎最後所出之告示該打將故而警告打阿兩國人民爲勿聽信該示且該打將之意仍欲與英軍從事于疆場云云夫打以彈丸之國而拒強大之邦苦戰經年向無少悔該打將其眞崛強之尤者哉 同日來電云刻下敵軍向急高羅尼之南方蜜倫境內進兵現在急境之敵將施巴將欲率師進攻厚士偷地方而于多烈境內已有小隊敵軍四行滋擾矣

土事電音 ○本坡實得力太晤士西報接十二日英京來電云土王現已允從駐紮土京法公使所約而行業經頒發示諭聲明喜從法商將碼頭建築至于賠償該法商之欵項亦即不日清結云云小國不可以敵大弱國不可以敵強土王其知之否耶

告白正名 ○本月初九日本報登有臬署經歷司告白一則中列被告許蓉福一名實係許榮合本日即爲更正幷誌其實於此

行在弭筆 ○昨有人自西安遞來行在近日實情謄錄如下○皇太后近日極欲將政務交 皇上辦理 皇上頗謙抑不敢自專然召見臣工時間話已稍多不復如前之端默 皇太后極意欲變法謂 皇上曰現在宜速自振作不可使我 朝百餘年基業自我母子失之廷臣中亦均以變法爲然然苦未籌得一定辦法○經濟特科之設出自 太后之意蓋因廷臣多言須保薦人才 皇太后恐無限制故特設此科俾有所考察○廷臣意見雖不一然實無人能握政權鹿尙書意頗堅持而榮王兩相咸與不合恐不能持久

太后延醫 ○皇太后慈躬不豫經某中堂奏保湖南知縣徐承麟醫道甚佳當蒙 召入請脈所服之藥頗爲見效

傳言姑誌 ○京函云 回鑾之期有改九月初三日啟行之說聞係因蹕路尙未修齊之故又聞係因桂春折回西安將洋兵雖退並不可恃等情聳鹿尙書之聽而鹿尙書遂微請稍緩 回鑾也

決計離陝 ○探得西安自遭水災後近復酷熱異常 皇太后因之不豫已數日不視 朝榮中堂及鹿尙書兩人亦甚爲鬱鬱已決計離陝云○宋祝三宮保所部各軍久駐山西邊境現在奉 旨飭將全軍移駐河南以便 回鑾時沿途保護

議和非易 ○李傅相辦理和局千頭萬緒擘畫甚難殆所謂一波未平一波又起也聞近日英公使以要求利益傳相因病諉卸英使則謂此係托辭大怒又將交還之南苑派兵佔據正不知如何轉圜也傳相措置之難可見一斑矣

定期畫押 ○據京友函言和議草約已定於西八月十五號卽華歷七月初三日畫押

議籌賠欵 ○有浙人陳觀察銘珊上書全權大臣謂賠欵至四百五十兆重息盤剝華民實所不堪擬設股票四百五十兆兩任聽民間購取卽以此項償還賠欵將來 國家照加息銀償還民間如此辦理利源仍在中華實於國計民生大有裨益云云不知究竟能行否○賠欵現已議定提鹽務課釐一千一百萬常稅豫算可提五百萬進口貨物重行估計照實在價目值百抽五除米麵外凡現在以前免稅貨色一律徵稅值百抽五豫算可得二百萬共約得一千八百萬之譜

退兵輿論 ○近日盛傳各國政府擬將上海戍兵退出然吾等不必遽信傳言英政府已將印兵調回大約以上海水土不服之故印兵到滬後其身體已不能如前之強壯英政府此次調回各兵將來或再調與上海相宜之兵來滬亦未可知至外間傳說謂英德立約英允將威海讓與德國此實捕風捉影之談諒不獨英政府不願將屯水師之善地一旦讓於他人卽與德人德亦未必樂受也或謂德人欲將駐滬各兵退去此亦不確德現並無退兵之意不僅德兵爲然卽法日各兵亦思長在上海駐紮但英政府將來宜與英德日三國商議將各兵悉行撤退英國之意頗願將駐滬各兵早退然各國苟無意退兵英亦不能又將英兵久駐就現在情形而論各國駐兵上海實爲要着因中政府所許外人各事悉係空言故各國駐兵可免揚子江一帶亂事北方英軍統領利格君亦不願將各兵再退格君旣有此意吾政府自必允從也

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所認本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行繼爲之生理本銀行均可承做 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 啓

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者所售金票蘭池酒久已馳名叻中華商君均善用之現已議定與本坡酒公司包以盡寄沽凡華籍商有執手古哥青至酒公司沽哥便呼加或起以便配往外邊者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁諸朋須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

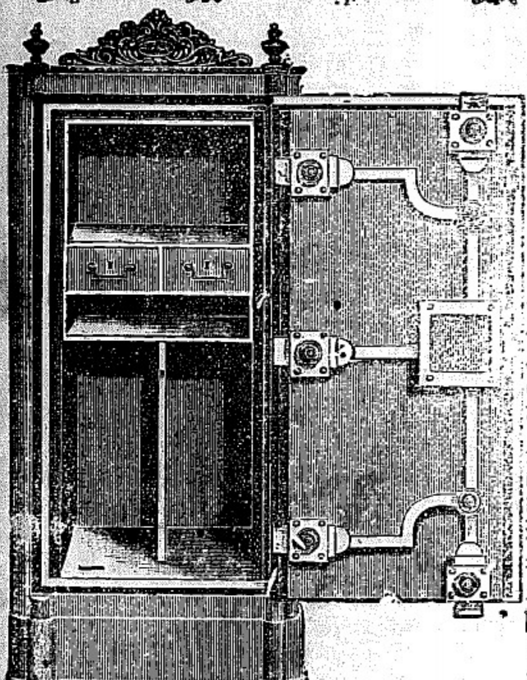
新嘉坡膠老惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼咨司原庄諸君光顧認明印標

大英一千八百九十八年正月十三號

鐵標櫃賣



啓者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙對此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒營生理舘華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不但能壯觀瞻而且異常堅固縱論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫃以收藏置寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號 膠老惱公司丕殺呼咨卽加爹麥洋行啓

紅首雀仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首雀仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年創設至今已閱八十

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消除矣 諸君沽飲者鮮深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味精香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭弁有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所禱

聘

大英一千八百九十七年二月十二號

膠老惱公司前丕殺呼咨卽加爹麥洋行謹啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡禧木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以廣傳揚倘荷 青垂尉當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油調補除痰消食益氣血又能殺除癆蟲之毒改換稀薄之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血虧損頭暈小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈腸胃此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計華本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

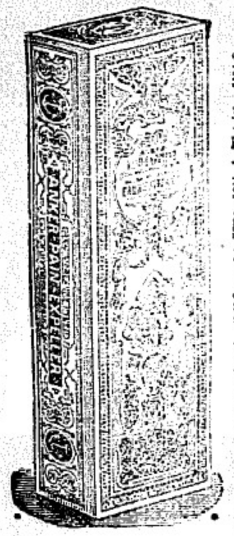
本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行揭貸及置買等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬樂於商議茲將本行所率月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號
大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便登時卑刺藥水



本房有便登時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致患者大蒙裨益此藥水常治風濕癱痛及手足難舒筋絡麻木等症凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日擦三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如響五續無不見效 諸君光顧請認紅樓爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐刺藥水

啟者茲有醫生力打時莫古所製之綻標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐剛草取其精汁製煉而成此藥功效最神誠係清血中聖藥凡屬血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

勸辦福州賑捐 （啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延聘局開辦稟明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷嘗以慨其仁心仁賜固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甌兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務綦末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲勸賑一律塡給實收照章請獎計開．封典職銜槪照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 覲品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目蓋繁另印單摺分送備查 本局隨捐隨報．部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號欄捐懇禱

大清光緒廿六年十月十三日
大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

柔佛新聞 ○潮人鄭某向在柔佛埠開設柴炭店娶同籍婦某氏爲妻已歷數年頗稱伉儷詎至本年五月間氏忽與夫構鬩不休每欲自尋短見鄭雖日爲好言解勸氏仍反目頓占鄭亦付之莫奈伊何巳耳至六月廿六日氏投地方官署控鄭爲夫不良乘妻不顧且每行兇毆打自恩與夫離異等情官判氏本有自主之權任從其便鄭見婦心已改亦不强留聽氏他去迨至本月初九日鄭因事來坡作十日之遊往訪其同籍友人陳某因陳與鄭前爲莫逆之交不意鄭到陳家則前妻某氏在焉鄭不復入內祈向左右鄰居訪問僉言氏自去月廿七日與陳全來稅居鄭至此始悟氏實攺適于陳前故託詞求去也鄭因向人述稱陳前往遊柔佛寄宿伊店待陳如手足之親今竟爲色忘交友道淪喪至於此極耶聞者亦爲感嘆弗置按此事係由鄭某面告本館訪事人如此至于是否屬實無自而知還以質諸局中人本館不爲任咎也

詳臬案二則 ○十四日檳太守提訊前報第五百二十一號暗渫華差執控叻產閩人楊順忠於月之初八夜三點餘鐘時私誘瓊童黃高寶在新巷蘋街土娼寮前騎樓下强行雞姦一案經差當塲擒獲將該瓊童送去醫院由醫生驗堪傳該瓊童主控楊欺騙幼童强行非禮之事等情是日國家醫生到堂指明一切雞姦實情府尊次第訊准判將此案上詳臬署核辦○又訊前報水利捕房第六號三畫差同巡海差三名于初九夜四點餘鐘在英大書塾前海面截獲盜竊一艘拘獲閩人蔣煎一名搜得白米一包將蔣送案及後訪明該白米即十三行後潮商美利號所失之物該號司事人某到堂爲証該弁控蔣二罪一爲竊盜一爲拒捕毆差等情府尊次第訊明亦判將案詳臬核辦

府案二則 ○本日巡理府提訊昨報總巡捕官加士君執控潮人林通於西歷一千八百九十九年裕來月二十號騙去洋銀二十元一案諸情已登報中府尊審畢判罰林加禁兩閱月○詔安婦黃林氏請票拘控直落亞逸捕房第二百四十一號穆拉油差名亞末據稱住吉寧街夫名黃太山現充烟公司巡丁之役初十晚五點餘鐘氏在門前燒化冥資不意被該巡差撞見拘氏前往捕房時氏身畔帶有金約指一枚值銀十七元五角八占錢幣一張値銀五元洋銀一元五角氏以銀幣包好金約指及洋銀交與氏之六齡幼子名江水者收貯江水經將諸項放在衫袋中後被該差取去至十一日府尊審畢判罰氏銀二元氏向該差取回諸項該差意存吞沒不允交回氏故心有不甘曾向巡捕官實株越君案前稟訴其事經實君傳集巡差十二名令氏子江水指認即由江水指出該差無訛實君准氏請票控差於案府尊判將此案交正堂兩太守下期會審

承頂聲明 ○啟者小坡日本街海南實得力門牌三十七號德成號酒店原係孫隆與孫福兄弟開創今欲志圖別業願將店底傢私酒牌全盤頂與翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬等承受請到公親 孫地 卓試二位秉公核算將其店底傢器酒牌估值價銀即日收訖聽憑永遠經營承受之後其生理盈虧不干孫福孫隆興之事前孫福孫隆興有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項均限一禮拜內前來對明逾期不來是爲自悞與翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬等新接受無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿七年七月十三日 大英一千九百零一年八月二十六號 承頂人翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬謹啟 丑

翁啟祥公司掛吵聲明告白 ○啓者玆于翁秀章在新嘉坡埶枋路頭門牌二十二號所開之店名曰翁啓祥公司玆于一千九百零一年烏兀月十五號立有掛吵字據交授與林君三立李君亞三宋君基漢三人掌理凡本公司與坡中諸君所有交易買賣等件最少須有該掛吵人二名畫押方得爲憑而所有書信往來者亦最少須有以上掛吵人二名畫押乃可作准特此佈聞

大清光緒廿七年七月初九日 翁啓祥公司翁秀章謹啟 丑

番菜館新張告白 ○啟者本號精製各色時欵番餅番菜大餐小酌價甚相宜加以地方潔凈招呼妥當至於廚役乃由香港特聘到來不論重賓但求精巧 諸君有興不妨移玉到來一叙方知本號所言不謬也倘蒙 貴客光顧定菜者幸祈預早示知爲感本號准期本月初九日開張鋪在大馬路豆腐街口特此佈聞

大清光緒廿七年七月初八日 怡芳號謹啟 丑

聲明告白 ○啓者石叻埠漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外闘揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日 石叻天然號謹啟 卅

佈告諸君○ 啟者日來迭據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以 諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲覩醫學報者祈即飭伻前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報册即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期報册派清無可補呈故也識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土一箱	九百壹拾元
上甲錫一担	六十七元
叻甘蜜落包又	拾元四角
白椒淡五斤又	四十三元半
烏椒又	廿七元七角半
泗庄甘蜜落龜上又	九元八角
巴庄甘蜜落龜上又	一十四元
紅乳上一號又	四百九十二元
紅乳上二號又	四百四十五元
紅乳上三號又	三百七拾一元
紅乳拾港一號又	弍百七十四元
軟乳上庄又	一百六十三元
軟乳二號又	九十六元
白乳一號又	一百七十二元
白乳二號又	一百四十八元
白笋乳一號又	二百九十七元
白笋乳二號又	二百七十五元
三柴枝烏牛角上又	一十四元
暹水牛皮一號上又	一十六元半
暹赤牛皮一號又	一十四元
呇赤皮上庄又	二十七元半
安南赤牛皮上庄又	二十元半
仲光赤牛皮上庄又	二十六元
仲光水牛皮一號又	一十七元半
水牛皮總又	一十五元
惠安絲天奉上又	五百四十八元
惠安新絲上庄又	五百二拾四元
惠安新絲上庄又	四百九十八元
汶內新絲上庄又	四百三拾八元
汶內新絲中庄又	四百一十六元
新州新絲上庄又	四百零三元
新州新絲中庄又	三百八十八元
新廣義絲上庄又	三百九十四元
手神絲上庄奉記又	四百四拾五元
手神絲上庄又	四百三十一元
青陽絲上庄又	五百三十九元
高低惹合籐上又	拾五元七角半
把實籐上又	二十七元半
椰肉干上庄又	八元壹角半
椰肉干中庄又	七元七角半
椰肉干下庄又	六元二角半
老孝花上庄閩又	七十二元
老孝帶売上庄又	三十四元半
老孝仁一百十粒又	五十五元半
泗水鼠尾土庫上庄	二十一元半
錫玷嗎土箱紅削清	二十一元
錫玷嗎烏又	十八元七角半
錫玷嗎白又	十七元半
玷嗎龜幣舊港又	廿四元二角半
井裡汶芬義美庄又	廿四元七角半
東搽芬大標又	三十一元
麵粉大綠鬼標每包	二元零四占
麵粉綠員標又	一元七角二占
麵粉三色標又	一元七角四占
甲大薯粉源通每担	八元二五
甲中粒上又	七元九角二五
甲幼粒上又	七元三角
甲中丕上又	七元
甲幼丕上又	八元七角
碩莪粉上又	三元五角
叻碩莪幼粒上又	三元八角
巴城大薯粉土廍上	四元八角
又二號又	四元五角
井里汶大薯粉二號	四元二角
白魚翅出辦又	百四十七元
白魚翅大又	百二十一元
白魚翅又	九十元
烏魚翅出辦又	六十六元
烏魚翅大又	五十二元
烏魚翅中又	三十三元
錫烏石參出辦大	百二十六元
烏石參上又	九十八元
烏石參中又	九十一元
白石參出辦又	百弍十九元
白石參中又	一百元
有肉參出辦又	三十一元半
有肉參中又	二十三元
丹黎末光出辦脫又	四十七元
丹黎末脫大又	四十七元
丹黎末中又	四十四元
烏參出辦大又	七十一元
有烏參大又	七十九元
有烏參中又	六十七元
赤實參又	二十三元半
赤參大又	二十九元
赤參又	一十四元
梅花刺參出辦又	五十六元
梅花刺參上又	三十三元
梅花刺參中又	二十一元
四方刺參上又	二十二元
四方刺參中又	十八元
四方刺參下又	壹十二元半
虫參上又	二十七元
虫參中又	二十八元半
虫參下又	拾五元
刺白上又	一十四元半
刺白中又	九元半
花虫參上又	一十元
灰塞參上又	十五元
玳瑁一號每斤	十七元半
玳瑁二號上又	十五元半
大公玳瑁上又	九元半
大公玳瑁中又	六元
小公玳瑁上又	四元五角
狗仔玳瑁上又	三元八角
薄玳瑁上又	三元五角
薄玳瑁中又	二元八角
担玳瑁又	八元一角
海菜西毛又	四元
海菜敦又	二元
東洋白蠟又	二十元零五
黃蠟雅上又	七十五元
廚閩白燕上每斤	二十四元
末流老白燕上又	十五元半
末流老白燕中又	十一元
實勝越毛燕上每担	三百八十五
犀牛角公大每斤	八十八元
犀牛角母總又	七十六元
振成暹新花白米每車	百九十五元
萬成順八卦印新花米	百七十一元
泰隆海利新花白米	百六十七元
裕盛棧廣合盛米新花	百六十五元
豐利棧元盛號新花米	百六十六元
元利號新花白米每車	百六十六元
元發棧元豊盛新花米	百六十六元
陳生利雙喜新花米	百六十六元
元裕太一號暹新花米	百八十八元
益興棧暹新花米每車	百六拾七元
萬豐號雙桃大白米	百七十四元
南粒白米每車	百五十三元半
南占白米每車	百六十六元
半港糙米又	一百一拾五元
仲光小較白米又	一百五十二元
又大較白米又	一百四十七元
仲光白米糠又	六十四元
暹白米糠又	六十八元
頂庄赤粟又	一百零三元
暹糙米糠中朴又	五十六元
安南黃豆又	百六拾八元半
唐山黃豆新又	一百六十一元
爪亞地大綠豆又	百四十元
吉寍花生子又	一百玖拾二元
圭心子四水上每担	六元二角半
圭心子加勝巴又	六元二角
魚肚開刀一號每担	二百三十四元
魚肚開刀二號又	一百九十五元
魚肚開刀三號又	一百五十五元
叶安大白戻上新又	一十二元五角
安南大廉魚又	十三元二角半
金塔柳戻新又	十三元七角半
安南小廉舊又	拾三元
安南大呂大三班頂上	十二元七角半
安南廉上新又	一十三元五角
安南大呂中三班又	一十二元五角
金塔大白戻新又	十二元三角
叶安烏柳戻餅美新又	一十三元五角
上水大白戻新又	十三元五角半
暹甘望大雅又	五元七角半
牛肉干上又	二十一元
巨港魚干又	十四元五角
暹紫梗大港又	十三元四角
冬粉絲又	十三元二角半
廿四號粗花白糖上又	八元二角
二十號粗花糖上又	七元七角
十八號粗花糖上又	七元三角
十九號幼花白糖上又	七元六角半
十八號幼花白糖上又	七元二角
十六號幼花白糖上又	六元九角
檳城烏糖上上	四元八角
椰油食坤甸上又	十五元八角半
泗水生油上又	十五元七角半
三吧壠生油上又	十六元七角
肉油上海落箱又	十八元八角半
土油大機每箱	三元九角
巨港羔丕每担	廿七元半
呇釐羔丕新選粒上又	廿六元二角半
亞地土豆每車	百九十四元

光緒廿七年七月十五日叻報館刊

辛丑年七月拾五日 館寓麻六甲街第七號門牌

光緒二十七年七月十五日匯票行情叻報館刊

舊嘜士	新行	新嘜士	九百一十元
上甲錫	六十七元	叻烏椒	二十七元七五
叻甘蜜	十六元四角	叻白椒	四十三元五角
足金每重	七十七元五角	叻沙藤每担	五元五角
呂宋番每担	七元三角二五	屯西每担	六元
金磅行價	金磅一個		一十元二角
印度盾	一百元貨		一百四十八盾半
爪亞盾	一百元貨		一百二十盾半
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼入		二五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入		二五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		一元
匯加爾各答	銀行現銀票一百元貨		一百一十八盾
	商人三十日期票		一百二十盾
匯[illegible]未	銀行現銀票一百元貨		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元貨		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元貨		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元貨		一百十八盾二五
	商人三十日期票		一百廿三盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元貨		一百四十五盾
	打電信		一百四十三盾
	商人三十日期票		一百三十八盾
匯加里吉打	銀行現銀票一百盾		一百四十八盾
	打電信		一百四十六盾
	商人三十日期票		一百五十一盾
匯上海票	銀行現銀		七十三兩二五
	商人三十日期票		七十六兩二五

輪船開行

香港	奧西得輪船	十六日	上午八點	棉示必洋行
加勝巴利	加賓智輪船	十六日	上午十點	遮旦弟利士
井里汶 直葛 勿廊顛 三寶壠				又
香港	豐遠第一輪船	十六日	上午十一點	豐源號
汕頭 廈門			又	又
呂宋	蘭老勝輪船	十六日	上午十一點	莫實得洋行
日本	又		又	又
泗水	浮奴士柏輪船	十六日	中午十二點	開行
麻六甲	新賓密輪船	十六日	下午一點	慶發號
寧宜	又		又	又
蘇坡	建陽輪船	十六日	下午二點	瑞昌號
麻六甲	又		又	又
吝株巴易	蘇丹那輪船	十六日	下午二點	成豐號
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十六日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
網略	日里輪船	十六日	下午三點	明嗎也洋行
麻六甲	昭丕耶輪船	十六日	下午三點	萬瑞芳號
吉壠	又		又	又
蘇坡	緒丹輪船	十六日	下午三點	陳宜隆號
麻六甲	又		又	又
井里汶	標嶺輪船	十七日	上午十一點	開行
三寶壠	又		又	又
納閩	漳福建輪船	十七日	下午二點	瑞盛號
仙那港	南毛翁迓 蘇祿 絲亞絲			又
麻六甲	萬發興輪船	十七日	下午三點	實得力公司
英嵤	吉壠 又		又	又
勿冧	呷有士輪船	十七日	下午四點	遮旦弟利士
勿廊顛	又		又	又
納閩	丁加奴輪船	十八日	上午十一點	明嗎也洋行
龜叻	仙那港 呂錫洞		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	十八日	下午二點	明進
嗎辰	萬勝憐輪船	十八日	下午四點	遮旦弟利士
吝力巴板	高俶 又		又	又
文島	新留美輪船	十八日	下午四點	豐源號
巨港	又		又	又

前途來電云德國郵船名佛羅申於本月初十日由高浪嶼啟行來叻定於本月十六日禮拜四即能抵叻上落客貨乾即展輪開往香港上海等處

新到精巧鐵槅告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵槅此鐵槅不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩號奇巧異常 諸君有欲購買者祈卽 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號

孖憐習實得力第四號門牌惠休明基公司告白

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝籌峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到貨叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味邇在貴乎茲日下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識 啓

高士緬

養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮脫落者每梳擢之時將此擦在髮腳無何髮生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹識 啓

金鷄鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配幾種發氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手譽共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能發精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回倘貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙顯惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈卽 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

荷蘭公司謹啓

嚴旨申飭○天津日日新聞云聞北京友人言近日西安有電責李傅相兼責江鄂兩督其責李傅相云該大臣本多委曲留有不受商量之處失機不少其責劉張兩制台云該大臣等出言太易責人無已又電中以東三省事責成李相大意謂俄兵幾時退盡東三省地面何時交還至於通商事宜應若何辦法均宜早定該大臣不當漠然視之云

三省近情○俄人允中國派員至牛莊辦事一節頗令各國因此注意於滿洲現雖某某等國已經承認然尚有某某等國須俟其政府電覆再定承認與否而英日兩國於此事大有深意故勸令李傅相將東三省開作萬國通商口岸以保全中國大局惟李傅相現旣未將此事奏報政府不知於兩公使處作何覆答

公使連任○駐美伍廷芳欽使曾向人言意欲乞退幷擬於乞退後常住美國不再回華云云今聞華政府業已令其連任是以美國外務大臣已專誠前往道賀矣洋人每謂華人能知美國性情無逾伍公使之透切者云譯文滙西報

匪欲乘機○傳聞北京附近地方現有拳匪一千三百名俟各洋兵撤退後即乘機進京再行滋擾譯中法彙報

雄辨驚人○美國非路姐斐埠來函云該處自主花園是日聚人數千聽候伍星使駕臨演說聞星使於期前發有匿名書函勸星使不可前往演說恐有意外之事等語該埠倡議敦請星使人等愈加殷勤藉安伍星使之心免懷疑慮也及星使登堂對衆言曰荷承貴埠官商人等如此錯愛心甚感激去年曾蒙不棄召使演說適値敝國北方之亂未克應命有負雅意云云隨將美國當初倡議自主時上下之人如何同心戮力及得自主如何共治保國提綱挈領娓娓而言又言時至今日歷年雖久生齒日繁然於愛國之心人皆如昔從無稍懈至人皆知愛國國必日興然我華人亦有助於貴國之人以表其愛國者所助維何爆竹是也歷中之人一聞此言莫不絕倒爲之哄堂星使又將中國與美國比論言貴國乃民國敝國乃帝國權雖不類事多相同何以言之敝國除天子之位由一家相傳外次如宰相之貴不拘門第雖以寒儒下士亦可官至宰輔此與貴國有才德者皆得爲官之例無異也至言敝國民得其權又可於孟書証之子輿氏云民爲貴社稷次之君爲輕觀此數語可知我中國之民亦應有自主之權與貴國之民無異也至貴國之所以得自立於天下者因明告於天下其有三端以民立國以民治民以民衛民國中律例皆從公議無上下尊卑之分可知貴國愛人之道即愛天下人之道貴國遵守自主合衆之本旨永遠勿替所以國勢日強爲各國所景仰者貴國人心固結將來國勢强盛定必超越於今日且能駕御乎五洲云云

八閩秋信○福州向無日本郵政邇來日國官商來往較多當由某日員奉命至閩創辦郵政業於春間租賃福州泛船浦興隆洋行樓上開辦至去月十一日該處失火興隆行亦付一炬故該郵政暫移倉前山日本領事署開辦云○上年夏秋兩季福州閩海關所徵稅銀每月僅三千兩左右蓋因北方團匪搆禍南北停運貨產故稅款異常短絀今夏福州杉木紙筍各貨運赴天津浙江等處源源不絕閩海關每月所徵各貨稅銀據報均有一萬一二千兩之多矣○去月初旬閩省頒發新鑄當五當十紫銅錢千串交廈門稅釐局散發各錢店一體便用誠恐無知愚民阻撓即由廈門廳張太尊特行示諭民間一體行使不得阻礙銷路致干未便

萃盧閱報○五羊來爾云省有志士聯合同人仿滬上公閱報總例於廣州雙門底黃文裕公祠內設閱報所名曰萃盧閱報處敬繹明詔崇學之旨爲遵制府閱報之致歷叙盍簪之雅兼省鉛槧之勞議定閱費每人以年計收洋銀四元按季先交一元月計收洋銀四毫日計收銅元二仙年計月計者均交銀掛號送回憑崇嗣後憑崇即可到閱各報至處中備閱代售各報計有

湖北商務報　教育世界報　勵學譯編　亞泉雜誌　杭州白話報　農學報　蒙學報　工藝報　譯林　萬國公報　以上皆旬報

中外日報　新聞報　蘇報　同文滬報　采風報　寓言報　繁華報　游戲報　天津日日新聞報　直報　循環報　維新報　華字日報　中國報　中外新報　安雅報　越嶠報　嶺海報　以上均日報

材木豐產○美自得飛獵濱後查究該處出產物件如何不遺餘力查得林木葱鬱將可爲材料用種植師尋出樹木之可作料者六百餘種將再查明諒必材木不可勝用也

製造假絲○羊城報載有人工綢絲一則茲查悉順德人某亦能做製假絲因再詳考其製之之法傳衆咸知查此法乃自法國蛙爾陶南子爵先將棉花浸以硫酸乾後即成棉花火藥復化以酒醇及以脫用火力燒之至氣水表四十度至五十度爲率則棉花之漿源源而出再放在沙鹵缸內濾清渣滓用機器以壓出膏水置大管子內再爲重壓用力四五十度於是澈底澄清藉以灌進小管子內每小管子上俱製龍頭有小孔如針眼其壓出者遂與繭絲無異又將絲浸在水中漂清酒醇之氣然後有光色紡織家最爲合宜也但其質稍鬆祇可用爲緯而已然較之全用眞絲其節省爲何如

遺屍疑案○十三日恒山亭某樹下有華人屍首在焉該屍兩眼突出形跡可疑由差查知昇往屍場請驗刻聞府署務欲查究該屍致命之由云

臬署堂期○西九月三號即華本月廿一日禮拜二爲臬署西本年第五次決獄之期計由巡理府詳解之案現有十起日前滙豐銀行失盜之案亦歸本屆判結惟本日距期尙有數天容將案目探明登報

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法秘傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目暢懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈．聞

大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟 佈

招投北慕娘各餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九佰零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼 該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏 烟灰

酒碼 該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給憑照准人零沽華因酒 白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年皐不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當碼 該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭碼 該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給憑照准人開賭

一 所有投函承贌之票其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于該票如由外埠寄來者當于一千九佰零一年屋多末月三十一號中午以前交到仙那港

二 如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章 在叻則可向牙直里洋行．在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行 在瓜勝南暴則可向西字報館 在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三 其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四 其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五 所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各 碼及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六 該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現 銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單爲據其餘一半乃係屋地字契

七 至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩 納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給 示

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收畢余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱淸恙者知所問津焉斯巳耳先生現移寓於新巴虱巷尾并此佈 聞

光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌 啓

失匙告白 ○啓者敝豐茂輪船昨天試驗蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今咨盤房門之鎖匙有減數枚 諸君如有携帶者望卽送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日 沾帮路頭豐源號謹啟

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日盤所產最貫爲南洋魁首故欲得一日盤老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日盤貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選梹則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅陸之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟 白

馳名鐵櫃發售

吾屬營生之道所最要者則儲蓄其貨而藏儲銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行常備所以為 諸君之所共備也取者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一[illegible]則聲名尤著至本行所沽實鐵等儀器已有二十年之久其製甚
為堅固價錢廉火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其鐵全身均用堅鐵製成
以本料[illegible]
至今均為一式[illegible]
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不變

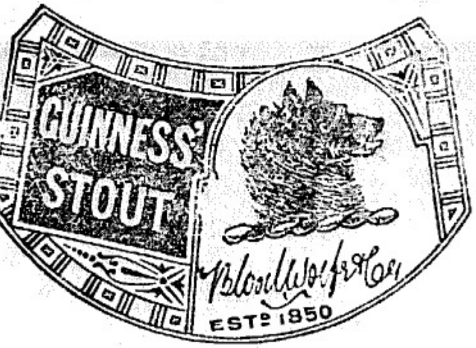
焚燬即遇意外火災要亦無所損壞茲以本行之鐵櫃售與新加坡諸華商所喜購
而本行等年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即 玉臨
購為禱 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行嘗辦歐洲馳名三品酒來叻發售
其酒係白頭款式經售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內
有小紙[illegible]頭[illegible]明[illegible]字新嘉坡綢明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏密譜發售



啟者本行向由英國釀辦名
譽美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭兩
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻歷沽此酒香美異常
本性飲之可日且能保養精
神固加氣[illegible]飲令人不生
[illegible]病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標點不致誤且價極廉
也[illegible] 諸君有欲沽飲者請
移玉本行頭顧可也此佈
英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

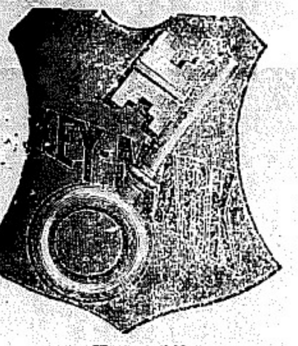
法國頂上嚴標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國釀辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香氣郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

誠佐觴中
之妙品也
[illegible]此酒內

惟本公司一家沽出餘無別號出售 諸君光顧請細認蜂
蜜標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜另有[illegible]之
[illegible]新加坡[illegible] 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳藏於標
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最甚[illegible]今本行特定於酒
樽木塞內加鐵蓋鎖匙形以示分別俾 諸君有[illegible]入[illegible]當請到
本行認明鎖匙花紅標二[illegible]大元[illegible]實[illegible]定即能辨發斷不會有誤
此酒不能販往 柔佛巴 三寶壟 望加錫 檳榔嶼
日哩等處其餘各埠均照常發售
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by Sez Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.